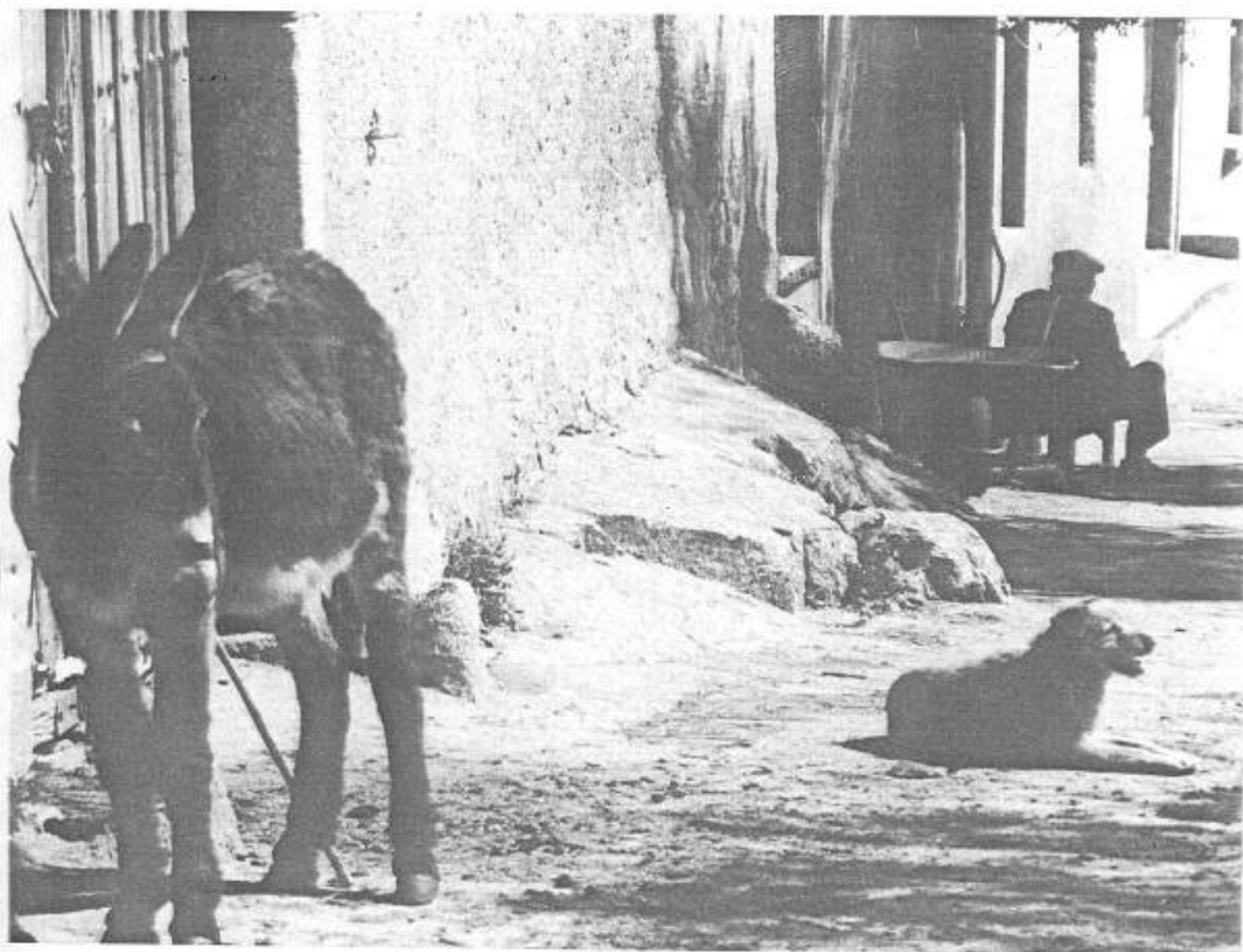




# PEÑA ROTA



Boletín de Puerto seguro - Año XIII - 1990  
Nº 64 - Noviembre



# BARBA DE PUERCO

Desde Oviedo, Luisi nos manda copia de unas hojas de un libro de Camilo José Cela titulado "Nuevas andanzas y desventuras de Lazarillo de Tormes", novela escrita y publicada en 1944, sugiriéndonos la idea de su publicación en Peña Rota, pues se menciona en él a Puerto Seguro con su antiguo nombre, Barba de Puerco.

El párrafo en cuestión narra las pillerías de unos tunantes a los que les fueron intervenidos por el Alcalde dos gallitos sus traídos en Aldea del Obispo. Al Alcalde se refiere como "hombre de sentido, velando por la hacienda de sus vecinos" y al que atribuye un buen gobierno del pueblo de Barba de Puerco.

Por la noche se quisieron vengar del pueblo y trataron de robar un cerdo al que terminaron por dar muerte para que callara. Los habitantes de Barba de Puerco les achucharon los perros y los persiguieron a tiros y a pedradas.

No incluimos el párrafo textualmente, pues ya se hizo en el número 36, correspondiente a Abril de 1985, en un artículo enviado por Juan José Calvo Almeida.

Luisi nos pregunta, asimismo, sobre la fecha del cambio del nombre, recordando que se publicó en Peña Rota pero sin poder localizarlo. Nosotros lo hemos encontrado al menos en un artículo de Juanjo titulado momentos históricos de Puerto Seguro, publicado en el número 7 de Peña Rota, correspondiente a Noviembre de 1979 y para recuerdo de algunos transcribimos el párrafo de forma literal:

"1917: Barba de Puerco cambia su nombre por el actual. Fueron los hermanos García Hernández los artífices de tal cambio. Se vieron apoyados en las altas esferas por el entonces Diputado a Cortes por Vitigudino, Marqués de Puerto Seguro. Y de este título nobiliario procede el actual nombre."

Agradecemos a Luisi Martín Zato y Teodoro su interés, que nos ha servido para dar un repaso a nuestros Peña Rota recordando pasados artículos de un gran valor cultural y documental.

PEÑA ROTA.

## COMENTANDO UN ARTICULO

Leído el último número de Peña Rota, me fijo en el artículo firmado por Teodosio y estoy en parte de acuerdo con él, me explicaré: Después de efectuados varios sondeos, el resultado no ha sido, a mi entender, lo suficientemente satisfactorio como para solucionar el problema del agua en Puerto Seguro, la prueba la tuvimos este verano. Ya sé que la sequía fue importante y por lo tanto era de suponer que podría haber alguna restricción, como así fue.

Lo que considero que ya no era tan normal es que, en una parte del pueblo como es a partir de la plaza para abajo, tuvieran agua todos los días o la mayoría, y con bastante presión, y a partir de la plaza hacia arriba no tuvieran una gota, como es el caso de Florentina y otras familias de aquel entorno, que no la tuvieron ni un solo día. ¿Se podría haber remediado este problema? Supongo que con buena voluntad y un poco de sentido común, sí. ¿Cómo se podía solucionar?. Haciendo lo que hacen en Villar de Ciervo, por ejemplo, que por lo visto, tampoco tuvieron el suficiente caudal de agua para que todo el día estuviera el pueblo abastecido, y lo solucionaron, cortándola durante medio día o unas horas para la parte más baja del pueblo y abriéndola para la más alta y viceversa, con lo cual el problema quedó equitativamente solucionado.

¿Es posible hacer eso en Puerto Seguro?

Supongo que sí, siempre que hayan tenido en cuenta el poner en la red de distribución de agua, las suficientes llaves para cortarla, no solamente para su distribución, como en el caso que nos ocupa, sino para prevenir averías que puedan afectar a alguna parte del pueblo y no tener por qué cortársela al resto.

Lo que dice Teodosio de traerla del río, creo que es la única solución y que no costaría tanto dinero como si tienen que hacer varios sondeos y de esta forma, no habría problema de abastecimiento.

Referente a que el agua del río sea para todo servicio, menos para el consumo humano, no sé si podrá ser, ya que no se dispone más que de un depósito y el problema, me imagino, sería cómo separar el agua potable de la no potable; aunque supongo que alguna solución tendrá, como por ejemplo, poder ir al grifo a buscar, digamos la buena, haciendo otro depósito para la del río.

Ahora voy a analizar lo de la piscina en la era, por supuesto que sería -- muy bonito el hacerla; falta de agua no habría, pero, ¿se ha pensado en el coste que tendría su mantenimiento?. Construirla sería lo de menos, lo malo, a mi entender, es que se necesita personal para su cuidado: echar cloro todos los días en la depuradora, limpieza del entorno durante el verano, atender vestuarios, -- puerta de entrada, etc.

Podría haber ingresos, por supuesto siempre que a la misma acudiera gente, como es de suponer, de los pueblos cercanos a Puerto Seguro. Lo que hace falta es hacer un estudio en profundidad de los gastos que conllevarían su construcción y mantenimiento, y de los posibles ingresos, para ver si compensaba el proyecto.

Termino con mi total apoyo a la solución de Teodosio para el abastecimiento del agua.

VICTORINO PEREZ TELJEIRO

## Perlas del Pensamiento

"La esperanza es la segunda alma del desdichado"  
(Escritor alemán)

"La cebolla nos hace llorar,  
pero aún no se ha inventado el vegetal que nos haga reír"  
(Italoamericano)

Con estas dos frases concluimos las "Perlas del  
Pensamiento" que nos envió Juan Hernandez Z.

# UNA GRAN TARDE PARA UN BUEN RECUERDO

JUAN HERNANDEZ ZAMARREÑO

Debido ser un Jueves, entre finales de Mayo y primeros de Junio, porque en aquel tiempo sólo se interrumpían las clases en la escuela los Jueves por la tarde y no todo el día de Sábado, como ocurre ahora.

Mi amigo José me propuso que fuera con él a llevar los mulos a un paraje lejos del pueblo, denominado Los Infiernos; pero por la lejanía y más por el abominable nombre del lugar, me imponía acceder a la invitación de mi amigo. Más los adornos con que describía José los campos a cruzar por el angosto y largo camino, como la frondosidad del emplazamiento donde teníamos que dejar a buen recaudo la pareja de mulos me animó a aceptar la invitación. Y partimos, "a pelo", sobre las cabalgaduras desde la casa de abajo (como él decía) y en presencia de quien siempre vigila y aconseja contra todo peligro, salimos decididos y contentos.

Bien por ser malo el camino o por tener muy presentes las advertencias maternas recibidas, hicimos el recorrido sin acelerar la marcha de los cuadrúpedos, sobre los que achanamos por el vado de La Noguera y seguimos en dirección sur hasta encontrarnos en el portillo de aquella bulliciosa cañada, cuya algarabía de pájaros, frescura y flora del lugar dejaban pequeñas todas las ponderaciones descritas anteriormente por mi buen amigo y compañero.

Tal era el lugar en aquellas fechas primaverales, que de lo que entonces vimos y sentimos, siento ahora el irresistible deseo de decir lo que en un pasaje de El Quijote refiere Cervantes: "Satisfacía a todos nuestros cinco sentidos lo que mirábamos, a los ojos, con la belleza y la hermosura; a los oídos con el ruido manso de las fuentes y arroyos, y con el son de los infinitos pajarillos, de no aprendidas voces formado, los cuales saltando de árbol en árbol y de rama en rama, parecía que en aquel distrito tenían cautiva su libertad y no querían o no aceptaban a recuperarla."

Acaso con nuestra aproximación empezaron a acuser inquietud múltiples avecillas que formaban tal enjambre; los gayos o rabilargos semejaban escuadras combativas y desafiantes con sus agudos chirridos, sobrevolando nuestras cabezas y siguiendo nuestro caminar por entre la fresca arboleda. También las picanzas cuando trepábamos a algún fresno en el que resguardaban su nido, llegaron a tocarnos la gorra con su pico; son muy atrevidas estas dos clases de pájaros; mientras que las crespóndolas, mirlos, jilgueros, tórtolas, etc., se mantienen



a distancia y plan deliberadamente para atraer sobre sí la atención del que consideraran peligroso visitante y alejarle del "tesoro" que con tanto amor y dedicación guardan en discreto lugar, aunque nunca tan seguro como ellos quisieran.

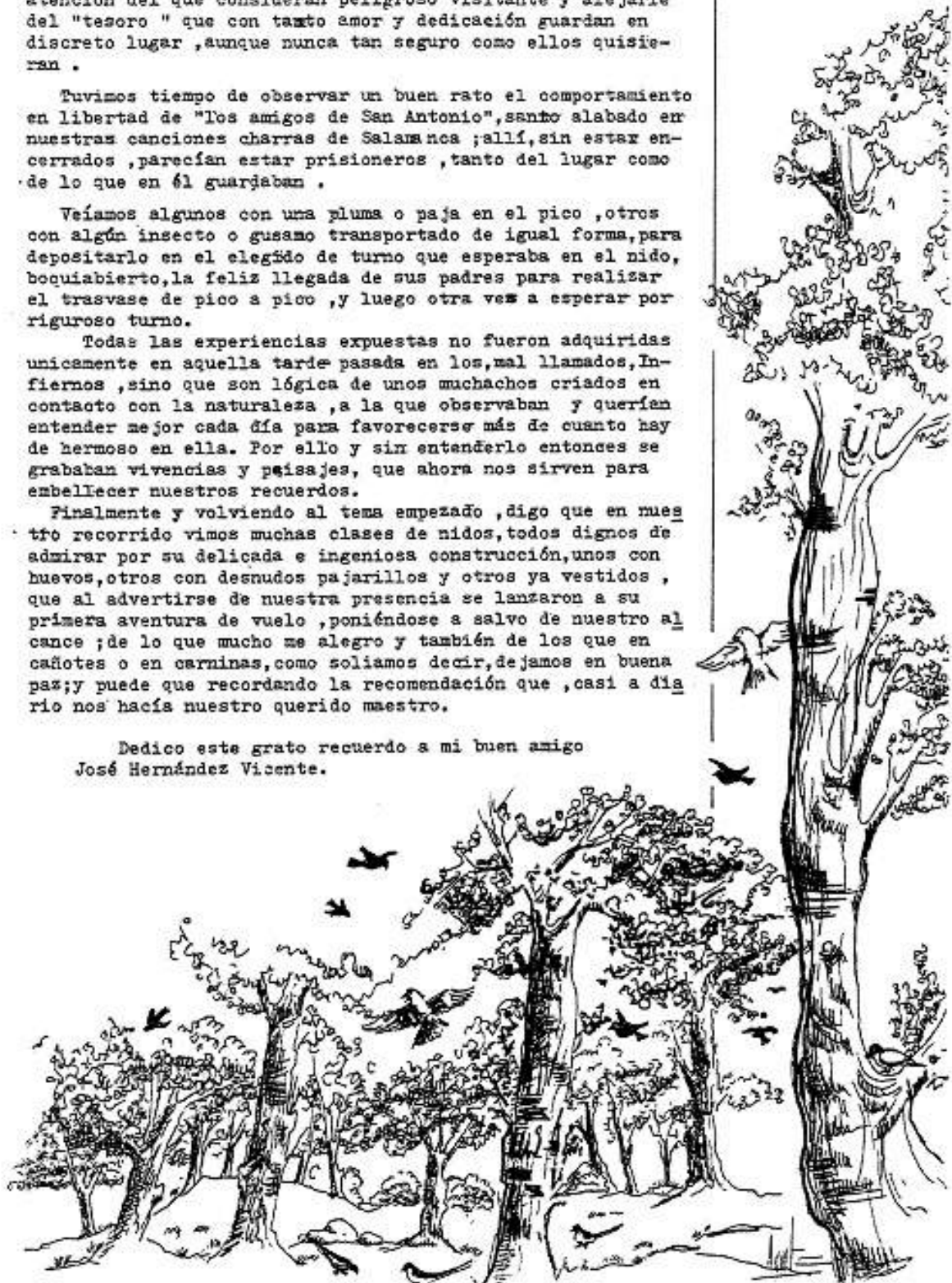
Fuimos tiempo de observar un buen rato el comportamiento en libertad de "Los amigos de San Antonio", santo alabado en nuestras canciones charras de Salamanca; allí, sin estar encerrados, parecían estar prisioneros, tanto del lugar como de lo que en él guardaban.

Veíamos algunos con una pluma o paja en el pico, otros con algún insecto o gusano transportado de igual forma, para depositarlo en el elegído de turno que esperaba en el nido, boquiabierto, la feliz llegada de sus padres para realizar el trasvase de pico a pico, y luego otra vez a esperar por riguroso turno.

Todas las experiencias expuestas no fueron adquiridas unicamente en aquella tarde pasada en los, mal llamados, Infiernos, sino que son lógica de unos muchachos criados en contacto con la naturaleza, a la que observaban y querían entender mejor cada día para favorecerse más de cuanto hay de hermoso en ella. Por ello y sin entenderlo entonces se grababan vivencias y paisajes, que ahora nos sirven para embellecer nuestros recuerdos.

Finalmente y volviendo al tema empezado, digo que en nuestro recorrido vimos muchas clases de nidos, todos dignos de admirar por su delicada e ingeniosa construcción, unos con huevos, otros con desnudos pajarillos y otros ya vestidos, que al advertirse de nuestra presencia se lanzaron a su primera aventura de vuelo, poniéndose a salvo de nuestro alcance; de lo que mucho me alegro y también de los que en cañotes o en carninas, como solíamos decir, dejamos en buena paz; y puede que recordando la recomendación que, casi a diario nos hacía nuestro querido maestro.

Dedico este grato recuerdo a mi buen amigo  
José Hernández Vicente.



érase una vez...



Carmen Hernández Rivero me contó este cuento. Me decía que todas las noches tenía que contárselo a su hijo antes de dormir. ¡Qué buena costumbre es ésa; Yo recuerdo que también a mis hijas tenía que contarles el mismo cuento cada noche. Y sin variaciones porque se lo sabían de memoria.

## Milliriña

Esto era una pajarita que estaba en su nido en lo alto de un árbol. Llegó la zorra y le dijo:

- ¿Quién está ahí?
- Milliriña con sus filiaños.
- Da uno.
- ¡Da, da! ¡No ha costado poco criar!
- Da uno, sino mi rabo corta el árbol.

La pajarita entonces, temiendo que la zorra cortara el árbol y se los comiera todos, le tiró uno. La zorra se lo comió y se marchó.

Al día siguiente volvió la zorra y otra vez:

- ¿Quién está ahí?
- Milliriña con sus filiaños.
- Da uno.
- ¡Da, da! ¡No ha costado poco criar!
- Da uno, sino mi rabo corta el árbol.

La pajarita, totalmente desconsolada, le tiró otro pajarito. Al poco rato apareció por allí el mochuelo y se la encontró llorando. Entonces le dice:

- Milliriña, ¿cómo tienes tan pocos hijitos? ¿Qué te pasa que lloras tanto?

- Me pasa que viene todos los días la zorra y le tengo que dar un hijito, me dice que si no se lo doy con su rabo corta el árbol.  
- No seas tonta. Los árboles sólo los cortan las hachas, las sierras, las podonas y los cuchillos.

Al día siguiente llegó la zorra con la misma canción.

- ¿Quién está ahí?

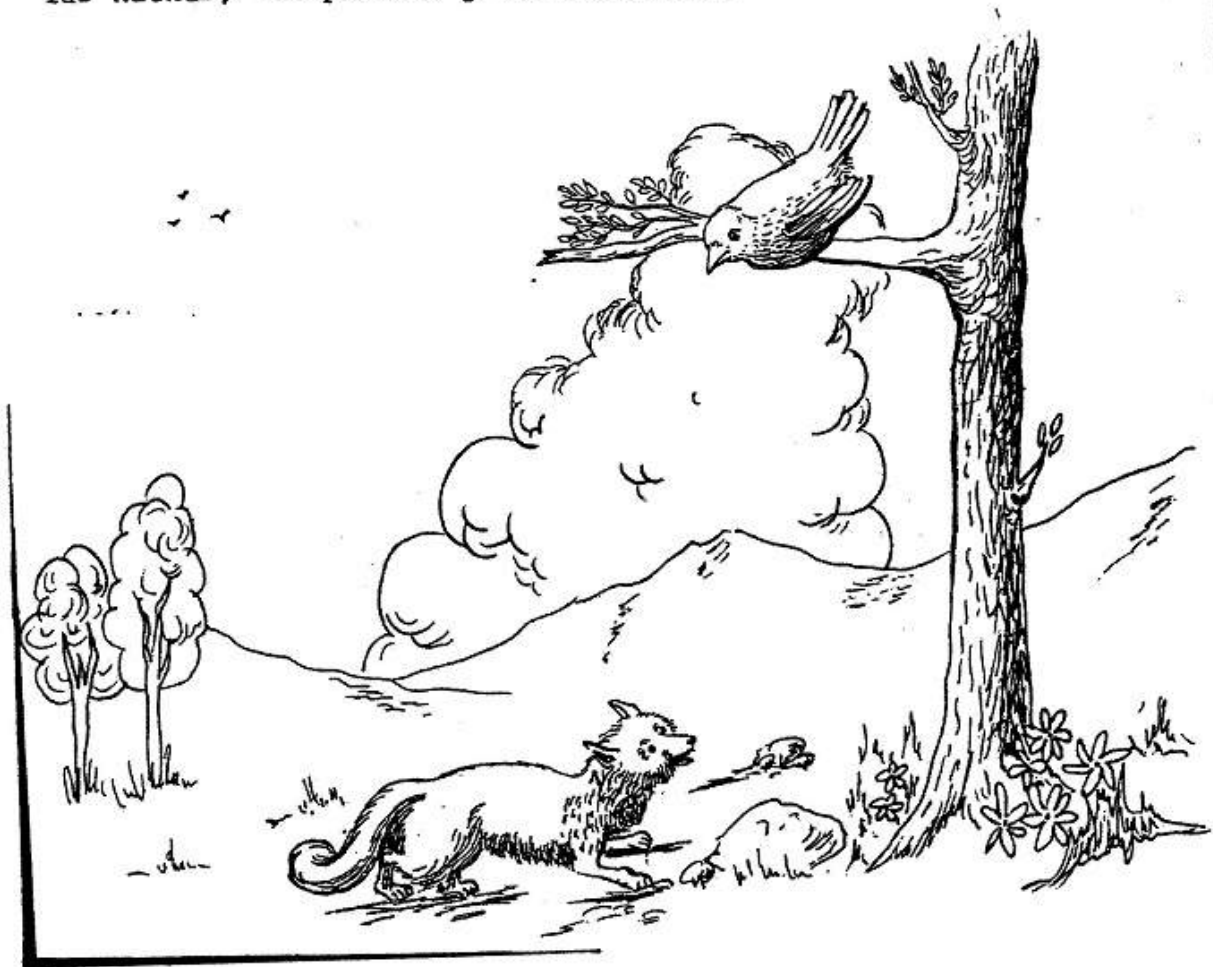
- Milliriña con sus filifiños.

- Da uno.

- ¡Da, da! ¡No ha costado poco criarl!

- Da uno, sino mi rabo corta el árbol.

- ¡Eres una mentirosa! Los árboles sólo los cortan las sierras, las hachas, las podonas y los cuchillos.



- ¿Quién te ha dicho eso?

- Me lo ha dicho el mochuelo.

La zorra, muy indignada, se marchó de allí y fue en busca del mochuelo. El día estaba muy bueno y lo encontró tomando el sol encima de una peña. Se acercó por detrás y lo cogió.



- Tú, ¿por qué le has dicho a la Milliriña que mi rabo no corta el árbol? Ahora te voy a comer a tí.

El pobre mochuelo que se vió perdido entre los dientes de la zorra, le dice:

- Pues ya puedes decir "mocho comí".

La zorra decía entre dientes:

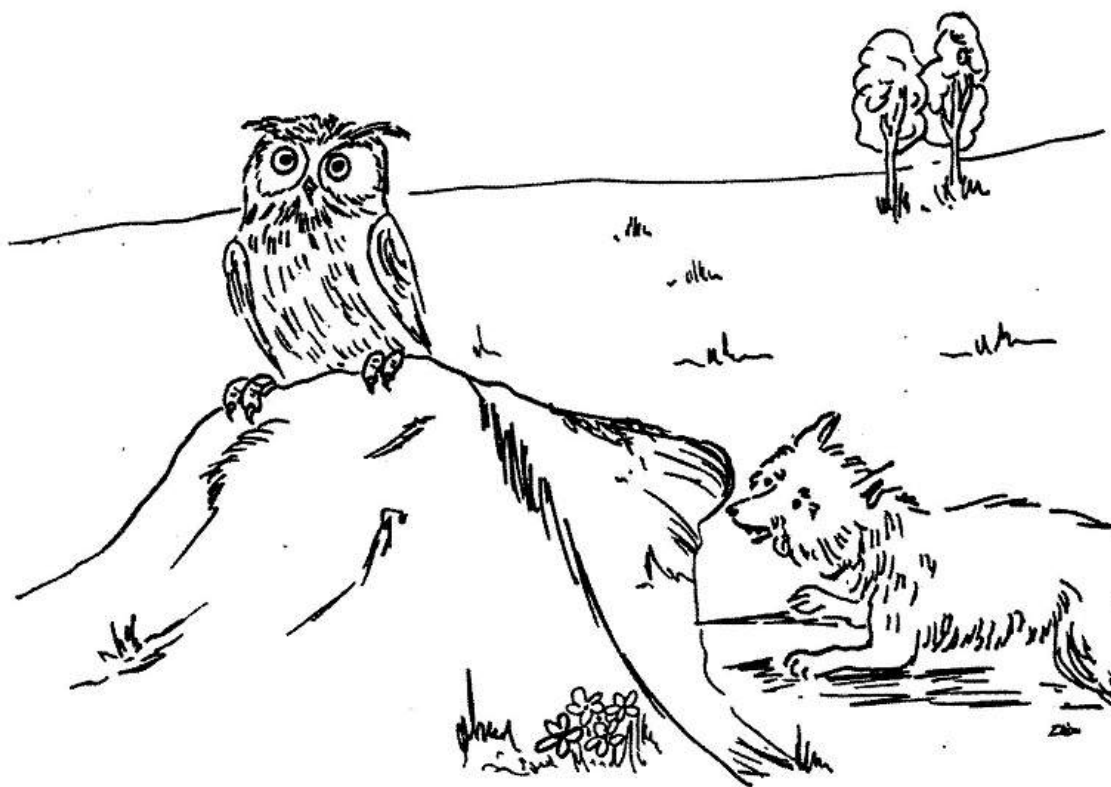
- Mocho comí...

- Así no. Más alto, así la Milliriña no te va a oír.

- ¡Mocho comí...!

Y al abrir la boca y gritar para que le oyera la pájara, el mochuelo se escapó y desde lo alto de un árbol le gritó:

- ¡Comerás mierda, pero no a míi...!



Se reciben cuentos tradicionales del pueblo, Da igual que sean grandes o pequeños, bonitos o menos bonitos en:

ELISA ESPINAZO CALVO

Avda. de Alemania nº 5, 4º Izda.

28916 LEGANES (MADRID)



## MI PATRIA CHICA

Con el alma alborozada  
s la estación de mi pueblo,  
la villa de Sanfelices,  
he llegado en el correo.  
Es que vengo a ver las fiestas  
tan famosas del "Noveno"...  
En el lejano horizonte  
una gran mole contemplo:  
la torre del homenaje  
del castillo de mi pueblo,  
a la que subía yo  
en mis juveniles tiempos  
a ver, a vista de pájaro,  
la tierra de mis abuelos...  
Al atravesar el monte,  
he encontrado en el rodeo  
dos magníficas corridas  
de finos toros cuatrefños,  
que engordan para estas fiestas  
los más ricos ganaderos...  
Pero ya va siendo hora  
de que hagamos el encierro...  
Adelantándome un poco  
me apeo en el lavadero  
y voy con el pueblo en masa  
por la calle del Progreso,  
delante de la corrida  
hasta la plaza corriendo.  
En misa nos han leído  
la sentencia del Noveno,  
y hemos visto a tres alcaldes  
con sus tres Ayuntamientos:  
un alcalde con levita,  
que es, sin duda, el de mi pueblo,  
otro de calzones pardos  
y otro de calzones negros...  
Ha cantado el sacristán,  
como en sus mejores tiempos,  
y hemos visto unas devotas  
señoritas con sombrero...  
¡Qué animada está hoy la plaza!  
¡Aquí está reunido el pueblo...

Sin embargo todo cambia  
y se muda con el tiempo...  
¡Cómo se transforma el traje!  
¡Qué puquitos charros veo!  
Las caras de mis paisanos  
¡cómo han ido envejeciendo!  
¡Al cabo de tantos años,  
casi no nos conocemos!...  
Ha scabado la corrida  
y voy al Manso Cordero,  
donde, puesto de rodillas,  
a la puerta, rezo un credo  
al Cristo de la Pasión,  
y después un padrenuestro  
por mis padres, que allí cerca  
están en el cementerio...  
Partidos en el frontón,  
música en el lavadero,  
comedias en el teatro  
y en el casino refrescos...  
¡Nada de esto me interesa  
desde que subí al Cordero!...  
Si no me ha pesado hoy  
haber venido a mi pueblo,  
es por ver esta Sagrada  
Imagen del Nazareno,  
el único que no cambia  
de semblante con el tiempo...  
¡Siempre lo veo lo mismo!  
Siempre amoroso y risueño,  
como el bondadoso padre  
de que habla el Evangelio,  
esperando al hijo pródigo  
con los dos brazos abiertos!...  
Me deshice de mi hacienda,  
mis ascendientes murieron  
y sólo en mi patria chica  
me quedan ya dos afectos:  
¡El del Cristo del Perdón  
y el de mis padres ya muertos...

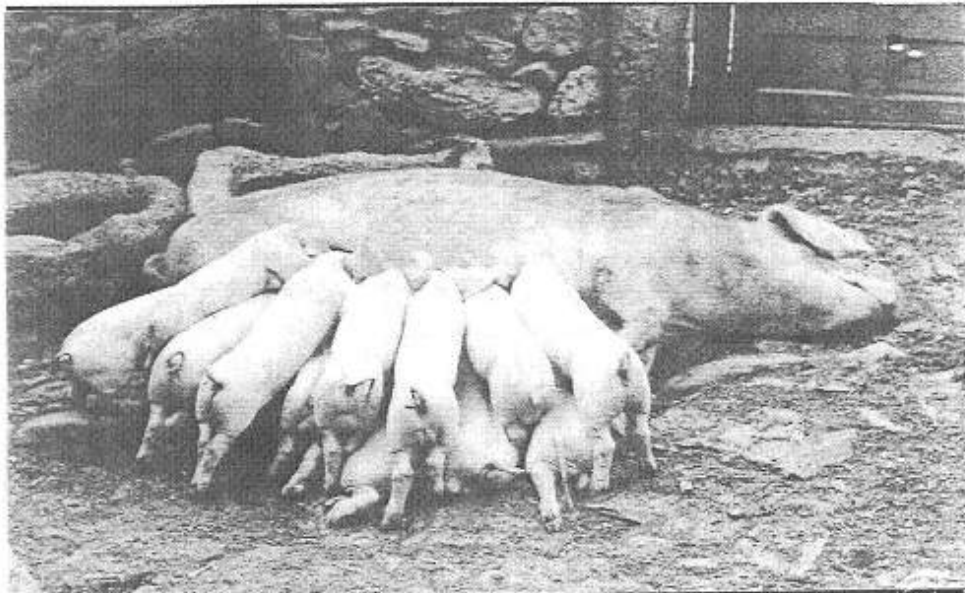
D. MATIAS GARCIA

Párroco de P. Seguro 1905-13

# REFRANEANDO

## refranes sobre la matanza

- Leña y matanza,  
según la que hay se gasta.
- Cochino que mucho gruñe,  
su fin presume.
- Desde la cabeza hasta el rabo,  
todo es rico en el marrano.
- En diciembre haces la matanza  
y llenas la panza.
- El cebonito de enero, con su madre en el humero.





- Si quieres ver tu cuerpo,  
mata tu puerco.
- Con ayuda del vecino,  
mató mi padre un cochino.
- El rico y el cochino  
no aprovechan vivos,  
pero cuando muertos están,  
qué ratos tan buenos dan!

- En martes ni te cases ni te embarques,  
ni tu cebón mates.

- El que come jamón no padece del corazón.

\* \* \*

Aportaron estos refranes Carola y Domingo  
Montero, Eloisa, Jose Manuel el de Vicenta, Ma-  
tea y Jose Manuel.

Esperamos vuestros refranes en:

Agustina Hernandez Martín  
C/. Alcorcón nº 12 3º D  
28980 PARLA Madrid



## CON CARIÑO A TODOS

### LOS EMIGRANTES Y PORTENSES

Recuerdo yo en mi niñez  
sin llegar a comprender  
las familias que partían  
hacia América decían,  
y luego me he dado cuenta  
lo mucho que sufrirían.

El viaje en aquellas naves,  
incómodo, interminable,  
al llegar al desembarque  
y sin conocer a nadie  
lo que hubieron de pasar  
hasta poder situarse.

Después del año 50  
se animó la emigración,  
y fué la vieja Europa  
la que a todos acogió.

El que pasó la frontera  
sería el que más sufrió,  
al chocar con el idioma,  
ambiente y la incomprensión.

Los que en España quedamos  
y cambiamos de región,  
sufrimos un poco menos;  
lo único: "la adaptación".

Yo os puedo asegurar que  
ni los que hicieron dinero,  
ni los que suerte tuvieron,  
jamás podrán olvidar  
el pueblo donde nacieron.

Gracias a aquellas gentes y pueblos  
que un día los acogieron,  
ellos con su trabajo, amor  
y su buen comportamiento,  
son uno más entre éstos.

Emigrantes y Portenses  
dentro y fuera, el continente,  
o en cualquier otro lugar  
de corazón os deseo  
paseis ¡Buena Navidad!

DOMINGO MONTERO HERNANDEZ



# SIN PERDER

# LAS

# PALABRAS



.- ESCOLOMBEAR: Columpiar. (Em. Lorenzo)

. Dicc. R.A. : No recoge este vocablo.

.- ESCOLOMBEC: Columpio. Derivado del verbo escolombear. El nombre se aplica al formado por una o dos sogas sujetas a una rama de árbol, generalmente encina, o a una viga.

El columpio formado por una tabla horizontal, apoyada sobre un tronco en su parte media, no tiene nombre especial, pero los niños llaman el juego "a la chula a la mula". (Em. Lorenzo).

. Dicc. R.A. : No aparece este término.

. J. de Lamano: Recoge ESCOLOMBEON por la Ribera del Duero, con el significado de columpio.

.- ESCRIBANIA: Pájaro pequeño que anida en el suelo. Su nombre académico es CALANDRIA.

. Dicc. R.A.: Recoge calandria, no escribanía .

. J. de Lamano: Escribanía: Calandria. Llámalo así en tierra de Vitigudino.

.- ESCHANGALLAR: Romper, descomponer, destrozar.

. Dicc. R.A.: Recoge CHANGAR con igual significado.

. J. de Lamano: ESCHANGAR: Igual significado, añadiendo: Usase con la prótesis silábica, en tierra de Alba y Vitigudino.

. Comentario: Prótesis=prótesis. Prótesis silábica es ese añadido de la sílaba -es, que colocamos delante de la palabra.

.- ESGANCHAR: Romper // Abrir por el medio un palo, hendiéndolo a lo largo. Está en uso este vocablo en la Ribera del Duero y en tierra ledesmina.

. Dicc. R.A. : Viene GANCHAR: romper.

. J. de Lamano: Recoge el significado que damos.

.- ESGARRUEBAR: Derrumbar.

. Dicc. R.A.: No aparece.

. J. de Lamano: Significado que señalamos.

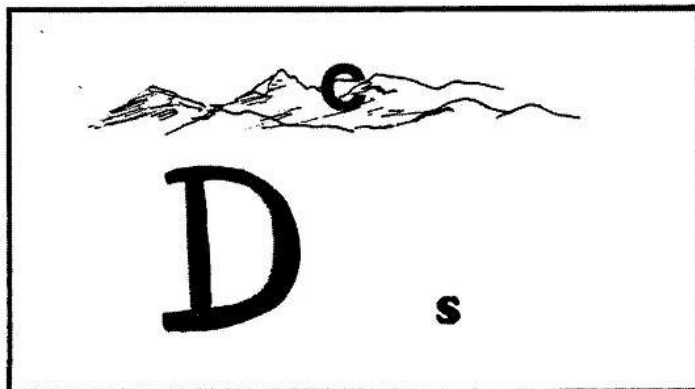
AGUSTIN HERNANDEZ HDZ.



# \*PASATIEMPOS



## JEROGLIFICO



¿Qué llevan los cabestros?

## SOPA DE LETRAS

S	J	K	L	I	Y	G	H	I	T
G	E	N	E	R	A	L	O	I	H
T	R	L	P	O	I	U	O	P	O
L	E	D	A	U	D	S	H	L	O
V	C	X	Z	Z	E	R	T	Y	T
W	E	B	H	R	I	Ñ	L	K	I
F	S	D	A	V	B	N	L	I	C
H	G	F	L	Ñ	I	O	A	H	O
G	I	T	A	N	O	Y	T	R	S
N	O	T	R	E	S	S	U	J	G

-Busca en todas direcciones 8 nombres de quintas.

## SOLUCIONES AL NUMERO ANTERIOR

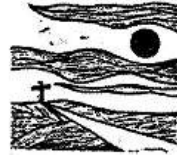
JEROGLIFICO: Va sola la pareja

SOPA DE LETRAS: Aguila, alcotón, buitre, alimoche, lechuza, milano, mochuelo, buho y cernícalo.

José Ferreira Suárez.

# ● «noticiario» ●

## — •DEFUNCIONES• —



El día 9 de Noviembre falleció en Salamanca Ramona Hernández Ferreira, viuda de Dionisio Hernández, a muy avanzada edad.

Nuestro más sentido pésame.

## NOMBRES PROPIOS

Mari Carmen Pereira Hernández finalizó los estudios de Magisterio, en la especialidad de Filología, en la Universidad Autónoma de Barcelona. Es hija de Mari Carmen y Alfredo y nieta por vía materna de Quico y Teresa.

Fátima Sanz Martín, hija de Luisi y Teodoro, obtuvo la licenciatura en Ciencias Económicas por la Universidad de Oviedo. Es nieta por vía materna de Blas Martín y Alicia Zato.

## GRAN AFLUENCIA DE PAISANOS EN LOS SANTOS

Al coincidir la festividad de los Santos con un largo puente fueron muchos los que aprovecharon los continuados días de vacaciones para visitar el pueblo, acompañando, en tan señalados días, a sus antepasados ya fallecidos y disfrutando de un breve descanso cerca de la familia.

## ACOMETIDA DE AGUAS

Manteniendo el seguimiento permanente que llevamos a cabo sobre la acometida de aguas, obra tan deseada de todos, nos cabe la satisfacción de informar del buen camino que llevan las obras.

Está finalizada la calle de La Torre, la de la Fuente Perera y los trozos que faltaban de la del Comandante D. Agustín Sánchez Martín.

Ultimamente se ha comenzado la apertura de la calle del Caño de la Era, pero debido a las lanchas que existen en su trazado será preciso tirar barrenos, lo que conllevará retrasos y dificultades en la ejecución de las obras.

## A C C I D E N T E

Quando regresaba de Ciudad Rodrigo, al finalizar su jornada laboral en el empresa ENUSA, donde trabaja, José Angel Peña Martín sufrió un aparatoso accidente con el coche, un Seat 1500, pasada la curva de las Recorvas, sin consecuencias graves para él pero el coche quedó prácticamente inservible.

## LA CAZA

Como todos los años se abrió la veda y también, como ocurre en las últimas temporadas, se quejan los cazadores de la escasez de caza. No obstante, el primer día fue un día de suerte y se cobraron dos jabalíes. Uno de ellos sirvió para que los cazadores prepararan una opípara cena esa misma noche.

## nuestra portada

Produce un plácido descanso a nuestra vista la contemplación de la estampa que en esta ocasión ilustra nuestra portada.

La tranquilidad, el reposo, esa apacible calma en el vivir, que hace discurrir los días como las serenas aguas de un manso arroyo, contrastan con el ajetreado vaivén de la ciudad. Siempre corriendo, siempre con prisas. Con una ansiedad permanente por temor a llegar tarde, perder el autobús, ganar más dinero, subir en el trabajo, escalar...

Orgullosos y arrogantes días entronizan en la gran urbe el dinero y el poder y esclavizan a su servicio al hombre, privándole de la satisfacción de vivir la inmensidad de las horas tranquilas.

Aquí, los humildes atardeceres se enlazan con un sereno amanecer en el que el canto del gallo, el piar de los pájaros, los ladridos de algún perro o el intercambio de los "buenos días" que se entrecruzan los más madrugadores, proporcionan un despertar sosegado, profundamente humano.

FOTO: José Ignacio Garrido (Composición)

TEXTO: José Ferreira Suárez